



STERILE TUPFER MIT UND OHNE TRANSPORTMEDIUM

Einwegprodukt. Mit Ethylenoxid oder Bestrahlung sterilisierte Tupfer (auf der Verpackung angegeben).

Transportmedien sind In-vitro-Diagnostika (IVD) Medizinprodukte, während Tupfer mit oder ohne Medium Medizinprodukte (MD) nach CE0318 zertifiziert sind. Der Stab besteht aus Holz, Kunststoff, geflochtenem Aluminium oder starrem Aluminium und der Kopf aus Baumwolle, Standard-Polyester, Polyester oder Viskose.

Beabsichtigter Zweck:

Tupfer mit und ohne Transportmittel sind sterile invasive Produkte zur Probenentnahme durch direkten Kontakt mit dem Patienten, chirurgischer Art, mit und ohne Transportmittel für die anschließende mikrobiologische Analyse, durch spezialisiertes medizinisches Personal und unter angemessenen hygienischen Bedingungen. Der Tupfer ist für die Verwendung in Kliniken und Krankenhäusern vorgesehen.

Präsentation:

- Sterile Tupfer einzeln verpackt in Peel-Pack, Flow-Pack oder Röhrchen.
- Tupfer mit Transportmedium, einzeln verpackt in einem abziehbaren Peelpack, das einen Tupfer plus eine Röhrchen mit dem Transportmedium enthält.

Warnungen:

1. Wenn die Verpackung des Geräts zerbricht, verwenden Sie den Tupfer nicht, da die Sterilität nicht gewährleistet ist.
2. Nicht verwenden, wenn eine Komponente fehlt oder die gedruckten Produktinformationen nicht korrekt angezeigt werden.
3. Entsorgen Sie das Produkt, wenn Sie schmutzige, kaputte und/oder gesplitterte Bürsten und/oder einen nicht verdichteten Kopf und/oder keinen Bürstenkopf finden.
4. Nicht verwenden, wenn das Verfallsdatum überschritten ist.
5. Nicht verwenden, wenn Veränderungen am Transportmittel festgestellt werden.
6. Das Transportmittel auf keinen Fall einnehmen.
7. Nur zum einmaligen Gebrauch. Die Wiederverwendung dieses Produkts kann zu Infektionen führen.
8. Gehen Sie vorsichtig damit um. Auch wenn dies unwahrscheinlich ist, könnte die Anwendung von zu viel Druck während des Gebrauchs zum Bruch der Bürste führen. Bei Bruch sofort entsorgen.

9. Bürsten ohne Transportmittel erfordern keine besonderen Lagerbedingungen. Bei Abstrichtupfern mit Transportmittel empfiehlt es sich, diese an einem trockenen, vor Sonnenlicht geschützten Ort und bei einer Temperatur zwischen 2-30°C aufzubewahren.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen:

1. Nicht geeignet für andere Anwendungen als die vorgesehene Verwendung.
2. Für die pädiatrische Anwendung wird die Bürste mit Kunststoff- oder Aluminiumstab empfohlen.
3. Die Verwendung des Abstriches bereitet den beabsichtigten Benutzern keine Schwierigkeiten.
4. Für Abstrich mit Transportmedium ist eine Gebrauchsanweisung mit Grafiken in der Primärverpackung (Peel-Pack) enthalten.
5. Nach Gebrauch sollten Tupfer dekontaminiert oder als kontaminierter Krankenhausabfall behandelt werden. Es liegt in der Verantwortung jedes Labors, Abfälle gemäß den Vorschriften zu handhaben, zu behandeln und zu entsorgen. Unbenutzte Bürsten können als ungefährliche Produkte betrachtet werden und können gemäß diesen Kriterien entsorgt werden.

Literaturverzeichnis:

1. Cuñé J. et al. Eine oberflächliche Abstrichkultur ist nützlich für die mikrobiologische Diagnose bei akuten Gelenkprotheseninfektionen. Clin Orthop Relat Res, 467: 531–535. 2009.
2. Gil P., et al. Bedeutung der Labordiagnostik und Probenahme für die Diagnose und Behandlung von Mykosen in der Podologie. El Peu, 29(4): 216-221. 2009
3. Garcia JM, et al. Entnahme, Transport und allgemeine Verarbeitung von Proben im Labor für Mikrobiologie. Verfahren in der klinischen Mikrobiologie. Spanische Gesellschaft für Infektionskrankheiten und klinische Mikrobiologie (SEIMC). 2017.

Ref	Descripción	Description
300200	ESCOBILLON MAD.+ALGODON PEEL/1	SWAB I/W PEEL/1 WOOD+COTTON
300201	ESCOBILLON PS+ALGODON PEEL/1	SWAB I/W PEEL/1 PS+COTTON
300202	ESCOBILLON PS+VISCOSA PEEL/1	SWAB I/W PEEL/1 PS+VISCOSE
300203	ESCOBILLON ALU+ALGODON PEEL	SWAB I/W PEEL ALUM+COTTON
300210	ESCOBILLON MAD.+ALGOD. B/2 PEEL	SWAB B/2 PEEL/2 WOOD+COTTON
300250	ESCOBILLON MAD.+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE WOOD+COTTON
300251	ESCOBILLON ALU.+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE ALUM+COTTON
300252	ESCOBILLON PS+VISCOSA TUBO	SWAB IN TUBE PS+VISCOSE
300253	ESCOBILLON ALU.+VISCOSA TUBO	SWAB IN TUBE ALUM+VISCOSE
300261	ESCOBILLON PS+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE PP+COTTON
300263	ESCOBILLÓN 13X165MM PS C/POLIÉSTER	SWAB 13X165MM PS W/POLYESTER
300212.1	ESCOBILLON PS+VISCOSA PEEL/2	SWAB PEEL/2 PS+VISCOSE
310200	ESCOBILLON MAD.+ALGODON FLOW	WOOD+COTTON SWAB FLOW
310202	ESCOBILLON PS+VISCOSA FLOW	PS+VISCOSE SWAB FLOW
300250.M	ESCOBILLON MAD.+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE WOOD+COTTON

Ref	Descripción	Description
300252W	ESCOBILLON PS+VISCOSA TUBO T/BLANCO	SWAB IN TUBE PS+VISCOSE WHITE CAP
300261.M	ESCOBILLON PS+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE PS+COTTON
300280	CARY BLAIR MADERA+ALGODON	CARY BLAIR SWAB WOOD+COTTON
300281	AMIES ALUMINIO+VISCOSA	AMIES SWAB ALUMINIUM+VISCOSE
300285	AMIES CARBON PS+VISCOSA	AMIES+CHARCOAL SWAB PS+VISCOSE
300287	AMIES PS+VISCOSA	AMIES SWAB PS+VISCOSE
300290	STUART MADERA+ALGODÓN	STUART SWAB WOOD+COTTON
300291	STUART ALUMINIO+ALGODÓN	STUART SWAB ALUM+COTTON
300295	STUART 13X165MM PS C/VISCOSA	STUART 13X165MM PS W/VISCOSE
300298	VIRUS 2ML PS+VISCOSA	VIRUS 2ML SWAB PS+VISCOSE
300280.2	CARY BLAIR PS+VISCOSA	CARY BLAIR SWAB PS+VISCOSE
300281/1	ESC. AMIES+CARBON ALUM.VISCOSA	AMIES CHARCOAL SWAB WIRE+VISCOSE
300284.SE	AMIES LIQUIDO PS+VISCOSA S/ESPONJA	AMIES SWAB LIQUID PS+VISCOSE NO SPONGE
300299.SE	CHLAMYDIA PS+POLIESTER S/ESPONJA	CHLAMYDIA SWAB PS+POLYESTER NO SPONGE

Glossar der Symbole:

REF	Katalognummer	LOT	Chargennummer	Konsultieren Sie die Gebrauchsanweisung auf der Website www.deltalab.es/eifus	QTY	Menge	STERILE R	Steril Pro Bestrahlung	
IVD	Medizinprodukt für die In-vitro-Diagnostik	MD	Medizinisches Gerät	Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist	Nicht wieder-verwenden	STERILE EO	Rost steril von Ethylen		
	Halten Sie sich vom Sonnenlicht fern		Hersteller		Datum des Ablaufs		CE Kennzeichnung		Temperatur bis von Lagerung
UDI	Einmalige Produktkennung		Herstellungsdatum		Einzigartiges Sterilbarriersystem				

Im Falle eines schwerwiegenden Vorfalls* im Zusammenhang mit dem Produkt benachrichtigen Sie sowohl Deltalab, SL als auch die zuständige Behörde des Staates, in dem der Benutzer niedergelassen ist. *Ein „schwerwiegender Vorfall“ ist ein solcher, der zum Tod oder zu einer ernsthaften Verschlechterung der Gesundheit des Patienten oder Anwenders oder zu einer ernsthaften Gefahr für die öffentliche Gesundheit führt.

Abstrich zur Probenahme:

Röhrchen mit Medium:

DELTALAB, S.L.
Plaza de La Vermeda 1, Pol. Ind. La Llana,
08191 Rubí, Barcelona. España/Spain.
info@deltalabgroup.com - www.deltalab.es